



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

ib

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



## Zuständigkeiten der Migrationserstberatung, Jugendmigrationsdienste und Migrationssozialberatungen

Sozialregion	Be- reich	Zuständig (Name/Verband)	Anschrift (Telefon, Mailadresse)	Sprachkenntnisse	Schwerpunkte	Bemerkungen Zeit tel. Erreichbarkeit
Gesamtes Stadtgebiet	MBE	<p><b>Caritasverband e.V.</b> Caritaszentrum Innenstadt</p> <p>Frau Paula Fernandes Mo 13<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup> Do 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup></p> <p>Herr Fran Krasniqi Fr 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup></p>	<p>Goethestr. 53 80336 München Tel. 089 / 53 79 51 Fax. 089 / 54 37 99 28 <a href="mailto:paula.fernandes@caritasmuenchen.de">paula.fernandes@caritasmuenchen.de</a></p> <p><a href="mailto:fran.krasniqi@caritasmuenchen.de">fran.krasniqi@caritasmuenchen.de</a></p>	Portugiesisch, Albanisch, Kroatisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Informationen über Zuwanderungsgesetz, über Arbeitsmarkt und Arbeitssuche, über Wohnungsmarkt und Wohnungssuche, über Sozialrecht und Hartz IV über Erziehung, Schule und Beruf, über Angebote und Hilfe bei persönlichen und familiären Problemen</li> <li>•Migrationserstberatung bedarfsorientierte Einzelfallbegleitung; Durchführung der sozialpädagogischen Betreuung Fokussierung auf die „Integrationsförderung“ in Krisensituationen; Aktivierung von Netzwerken</li> <li>•Integration Infoveranstaltungen Gezielte Öffentlichkeitsarbeit Mittlerfunktion Vernetzung</li> </ul>	



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

**BdV**  
Landesverband  
Bayern e.V.



<p>1 Altstadt – Lehel 2 Ludwigsvorstadt-Isarvorstadt 3 Maxvorstadt 8 Schwanthalerhöhe</p>	<p><b>MBE/ MSD</b></p>	<p><b>Caritasverband e.V. Akademie der Nationen</b> CZ Innenstadt</p> <p>Frau Dr. Norma Mattarei Mo 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Frau Oksana Scholz Do 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup></p>	<p>Landwehrstr. 26 80336 München Tel. 089 / 23 11 49 21</p> <p><a href="mailto:norma.mattarei@caritasmuenchen.de">norma.mattarei@caritasmuenchen.de</a> <a href="mailto:oksana.scholz@caritasmuenchen.de">oksana.scholz@caritasmuenchen.de</a></p>	<p>Englisch, Deutsch, Italienisch, Spanisch</p>	<p>Fortbildung zu interkulturellen Themen sowie zur Bewältigung des Alltags (Gesundheit, Ernährung etc.) und Angebote von Konversationskursen; Ausbildung und Begleitung von Multiplikatoren und Ehrenamtlichen; Arbeitskreise/ Gremienarbeit; nationalitätenübergreifende Angebote; migrationsspezifische Veranstaltungen</p>	
<p>Gesamtes Stadtgebiet</p>	<p><b>MSD</b></p>	<p><b>Caritasverband e.V. Haus der Nationen</b></p> <p>Frau Carmen Boluarte Frau Nadia Andreae</p>	<p>Caritas Haus der Nationen Hirtenstr. 26 80335 München Tel. 089/5156796-105 Tel. 089/5156796-104 <a href="mailto:carmen.boluarte@caritasmuenchen.de">carmen.boluarte@caritasmuenchen.de</a> <a href="mailto:nadia.andreae@caritasmuenchen.de">nadia.andreae@caritasmuenchen.de</a></p>	<p>Deutsch, Englisch, Spanisch</p>	<p>Ausbildung/Begleitung von Multiplikatoren, Förderung der Selbstorganisation; Betreuung von Ehrenamtlichen, Migrationsberatung; nationalitätenübergreifende Angebote; interkulturelle Fortbildung</p>	<p>Mo, Di, Mi, Fr 9<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup></p>
<p>1 Altstadt – Lehel 2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 3 Maxvorstadt 8 Schwanthalerhöhe</p>	<p><b>MBE/ MSD</b></p>	<p><b>Innere Mission München</b></p> <p>Herr Dr. Salman Salman Frau Dimitra Tzelepi Herr Georgios Skandalis</p>	<p>Goethestr. 53, I. Stock, 115 80336 München Tel. 089 / 550 57 67 16 Fax. 089 / 550 57 67 13 <a href="mailto:migrationsdienste@im-muenchen.de">migrationsdienste@im-muenchen.de</a> <a href="mailto:drsalman@im-muenchen.de">drsalman@im-muenchen.de</a> Tel. 089 / 550 57 67 18 Tel. 089 / 550 57 67 19 Fax. 089 / 550 57 67 13 <a href="mailto:dtzelepi@im-muenchen.de">dtzelepi@im-muenchen.de</a> Tel. 089 / 550 57 67 14 Fax. 089 / 550 57 67 13 <a href="mailto:gskandalis@im-muenchen.de">gskandalis@im-muenchen.de</a></p>	<p>Arabisch, Chaldäisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Griechisch</p>	<p>Case-Management Elternarbeit/ Sprach -und Integrationskurse. Nationalitätenübergreifende Integrationsberatung für alle Menschen mit Migrationshintergrund. Zusammenarbeit mit Migrantenselbstorganisationen</p>	<p>Mo - Mi 7<sup>30</sup> – 12<sup>00</sup> und nach Vereinbarung</p> <p>Di 10<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup> Fr 13<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup></p> <p>nur nach Vereinbarung</p>

<p>1 Altstadt – Lehel 2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 3 Maxvorstadt 8 Schwanthalerhöhe</p>	<p>MBE</p>	<p><b>Beratungsdienste der AWO</b></p>	<p>Goethestr. 53 80336 München Infothek 2. Stock Tel. 089 / 54 42 47 15 <a href="mailto:sozialdienst.migration@awo-muenchen.de">sozialdienst.migration@awo-muenchen.de</a></p>	<p>Arabisch, Bambara*, Bobo*, Bosnisch, Bulgarisch, Deutsch, Doula*, Englisch, Französisch, Italienisch, Kroatisch, Malinke*, Mazedonisch, Russisch, Serbisch, Slowenisch, Türkisch, Ukrainisch *Westafr. Spr.</p>	<p>Individuelle Beratung und Integrationsbegleitung für erwachsene Zuwanderer Beratung zur Integrationskursen und Begleitung Anerkennungsberatung ausländischer Berufsabschlüsse Interkulturelle Fachberatung für die Fachkräfte Unterstützung von Migrationsorganisationen</p>	<p><b>Termin nach Vereinbarung</b> Mo-Mi 9:00 – 12:30 u. 13:00 – 14:00 telefonisch und persönlich Do-Fr 10:00 – 12:00 nur telefonisch</p>
<p>1 Altstadt – Lehel 2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 3 Maxvorstadt 8 Schwanthalerhöhe 16 Ramersdorf – Perlach 17 Obergiesing 18 Untergiesing – Harlaching 24 Feldmoching, Hasenberg</p>	<p>MBE/ MB</p>	<p><b>BRK – Migrationsdienst</b></p> <p>Herr Habib Hamdard Frau Christine Müller</p> <p>Frau Ivana Martinovic</p>	<p>Goethestr. 53 80336 München Tel. 089 / 53 73 42 <a href="mailto:Habibullah.Hamdard@brk-muenchen.de">Habibullah.Hamdard@brk-muenchen.de</a> <a href="mailto:Christine.Mueller@brk-muenchen.de">Christine.Mueller@brk-muenchen.de</a> Zenetiplatz 3 80337 München <a href="mailto:ivana.martinovic@brk-muenchen.de">ivana.martinovic@brk-muenchen.de</a></p>	<p>Bosnisch, Dari, Deutsch, Englisch, Farsi, Französisch, Hindi, Kroatisch, Makedonisch, Paschtu, Pandschabi, Russisch, Serbisch, Slowenisch, Tadschikisch, Urdu</p>	<p><b>Osteuropa</b> vor allem ehemalige Sowjetunion (Spätaussiedler, anerkannte Flüchtlinge, Familienzusammenführung) <b>Südosteuropa</b> (slawophone Herkunftsländer), EU <b>Zentralasien</b> (v.a. Afghanistan, ehem. Sowjetrepubliken), Indien, Vietnam <b>Äthiopien/Eritrea, übriges Afrika</b> (v.a. anglophones) Anerkennungsberatung (Bildungs- und Berufsabschlüsse) Familienzusammenführung; Interkulturelle Trainings, Seminare zu Migration und Integration, Schulungen zur interkulturellen Öffnung, Begleitende Evaluation der Integrationskursbegleitung, Qualitätsentwicklung für</p>	<p>Mo, Mi, Fr 9<sup>30</sup> – 12<sup>00</sup>  nach tel. Vereinbarung</p>



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

**BdV**  
Landesverband  
Bayern e.V.



**PARITÄT**

**ib**

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

**imm**

**IN VIA**



					interkulturelle Trainings, Begleitung von Migrantenselbstorganisationen, Initiierung neuer Bildungsangebote für Neueinwanderer Mobile Beratung an 8 Integrationskursstandorten im gesamten Stadtgebiet, Beratung deshalb nur nach telefonischer Absprache	
<b>1</b> Altstadt – Lehel <b>2</b> Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt <b>3</b> Maxvorstadt <b>8</b> Schwanthalerhöhe <b>16</b> Ramersdorf – Perlach <b>17</b> Obergiesing <b>18</b> Untergiesing – Harlaching <b>24</b> Feldmoching, Hasenberg	<b>MSD</b>	<b>BRK - Migrationsdienst</b> Peter Eiblmeier Ulrike Gaidosch Helmut Lehner Josef Embaye	Goethestr. 53 80336 München Tel. 089 / 53 73 42 <a href="mailto:peter.eiblmeier@brk-muenchen.de">peter.eiblmeier@brk-muenchen.de</a> <a href="mailto:ulrike.gaidosch-zwankwo@brk-muenchen.de">ulrike.gaidosch-zwankwo@brk-muenchen.de</a> <a href="mailto:helmut.lehner@brk-muenchen.de">helmut.lehner@brk-muenchen.de</a> <a href="mailto:josef.embaye@brk-muenchen.de">josef.embaye@brk-muenchen.de</a>	Deutsch, Englisch, Amharisch, Tigrina, Vietnamesisch auf Anfrage	Nachholende Integration und Beratung für Flüchtlinge, alle Nationalitäten	Mo, Mi, Fr 9 <sup>30</sup> – 12 <sup>00</sup> und nach tel. Vereinbarung; zusätzlich dienstags (Hr. Eiblmeier, Hr. Lehner) 14 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup> nur freitags (Herr Embaye) 13 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup>
<b>5</b> Au – Haidhausen	<b>MBE</b>	<b>Bund der Vertriebenen</b> Herr Dietmar Kräch	Am Lilienberg 5 81669 München Tel. 089 / 44 14 03 79 Tel. 089 / 48 14 47 <a href="mailto:kraech@bdv-bayern.de">kraech@bdv-bayern.de</a>	Deutsch, Englisch, Rumänisch	Individuelle Beratung und Begleitung für Spätaussiedler und Migranten	Mo, Di 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> und 12 <sup>30</sup> – 17 <sup>00</sup> Do 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> und 12 <sup>30</sup> – 16 <sup>30</sup> Fr 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> u. nach tel. Vereinbarung



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

IB

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



Gesamtes Stadtgebiet	MBE	<b>Landmannschaft der Deutschen aus Russland e.V.</b>  Frau Isolde Haase	Schwanthaler Str. 80 80336 München Tel. 089 / 44 14 19 05 <a href="mailto:imdr.haase@gmx.de">imdr.haase@gmx.de</a>	Deutsch, Englisch Grundkenntnisse: Russisch	Individuelle Beratung und Begleitung für Spätaussiedler und Migranten	Mo u. Mi 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> 12 <sup>30</sup> – 15 <sup>30</sup> Di 8 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup> Do. 8 <sup>00</sup> – 10 <sup>30</sup> Fr. nach tel. Vereinb.
Gesamtes Stadtgebiet	MBE/ MSD	<b>Israelitische Kultusgemeinde München und Oberbayern</b>  Frau Olga Albrandt Frau Cristina Iablocinaia Frau Yulia Polonsky Frau Vera Merz	St.-Jakobs-Platz 18 80331 München Tel. 089 / 20 24 00 260, -275 Fax 089 / 20 24 00 261 <a href="mailto:sozialabteilung@ikg-m.de">sozialabteilung@ikg-m.de</a>	Russisch, Deutsch, Englisch, Ukrainisch, Französisch, Ungarisch, Hebräisch (Iwrit)	Zuwanderer aus der ehemaligen Sowjetunion, individuelle migrationsspezifische Beratung und Begleitung, Informations- und Bildungsveranstaltungen, Betreuung Integrationskurse, zielgruppenspezifische Gruppenangebote	Mo - Do 9 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> Fr 9 <sup>00</sup> – 14 <sup>00</sup>  u. nach tel. Vereinbarung
1 Altstadt – Lehel 3 Maxvorstadt 4 Schwabing – West	JMD	<b>IN VIA</b>  Herr Arne Füller Frau Nadezhda Krainenko	Goethestr. 12 80336 München Tel. 089 / 54 88 89 5-0 Fax 089 / 54 88 89 5-69 <a href="mailto:jmd@invia-muenchen.de">jmd@invia-muenchen.de</a>	Deutsch, Englisch, Kroatisch, Russisch, Tschechisch	Individuelle Beratung und Begleitung; Vermittlung in/ Durchführung von kundenorientierte/n Gruppenangebote/n	Mo - Do 09 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> Fr 09 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup>  Termine nach vorheriger Vereinbarung
Gesamtes Stadtgebiet	MSD	<b>IN VIA KOFIZA</b> Frau Lourdes Valencia de Stangl, Frau Alice Nsanzimana, Frau Quynh Diem Le, Frau Jeanette Looi-Dommel Frau Ariya Hechenberger	Goethestr. 12 80336 München Tel. 089 / 54 88 89 5-0 Fax 089 / 54 88 89 5-69 <a href="mailto:kofizia@invia-muenchen.de">kofizia@invia-muenchen.de</a>	Englisch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch, Thailändisch, Vietnamesisch	Beratungs- und Informationszentrum für Migrantinnen (Schwerpunkt: Asien, Afrika, Lateinamerika) Verschiedene Frauengruppen und Informationsveranstaltungen zu relevanten Themen	Mo - Fr 09 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup> und nach Vereinbarung



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

IB

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 8 Schwanthalerhöhe 9 Neuhausen	JMD	<b>BRK - Migrationsdienst</b>  Frau Shanna Stumpf	Zenetti-Platz 3 80337 München Tel. 089 / 76 72 97 49 <a href="mailto:Shanna.Stumpf@brk-muenchen.de">Shanna.Stumpf@brk-muenchen.de</a>	Deutsch, Russisch	mobile Beraterin	Mo - Do 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup>
2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 6 Sendling 7 Sendling – Westpark	JMD	<b>Internationaler Bund</b>  Frau Katrin Rauscher, Bereichsleiterin  Frau Karin Ludena, Sozialberaterin  Frau Christa Zacherl- Breinl, Sozialberaterin  Frau Feza Yilmaz, Sozialberaterin	Lindwurmstr. 117 80337 München Tel. 089 / 600 877 -12, -13, -14, -25 <a href="mailto:katrin.rauscher@internationaler-bund.de">katrin.rauscher@internationaler-bund.de</a>  <a href="mailto:karin.ludena@internationaler-bund.de">karin.ludena@internationaler-bund.de</a>  <a href="mailto:christa.zacherl-breinl@internationaler-bund.de">christa.zacherl-breinl@internationaler-bund.de</a>  <a href="mailto:feza.yilmaz@internationaler-bund.de">feza.yilmaz@internationaler-bund.de</a>	Deutsch, Englisch Spanisch, Französisch, Türkisch	Individuelle Beratung und Begleitung:  Bildungsangebote: -Schulbegleitender Deutschunterricht -PC und Internetschulungen -Bewerbungstraining	Mo - Do 8 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup> Fr 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup>
2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 4 Schwabing–West 7 Sendling –Westp. 8 Schwanthalerhöhe 9 Neuhausen 11 Milbertshofen, Am Hart 16 Ramersdorf- Perlach 18 Untergiesing – Harlaching	MEB	<b>Hilfe von Mensch zu Mensch e.V.</b>  Frau Nazmije Hajdini	Schwanthalerstr. 70 80336 München Tel. 089 / 59 99 28 26 Fax 089 / 59 99 28 19 <a href="http://www.hvmzm.de">www.hvmzm.de</a> <a href="mailto:mbe.muenchen@hvmzm.de">mbe.muenchen@hvmzm.de</a>  Hochäckerstr. 7 81596 München Tel. 089 / 68 09 37 77	Deutsch, Albanisch, Serbisch,	Individuelle Beratung und Begleitung Vermittlung in/ Durchführung von kundenorientierte/n Angebote/n, Integrationskursbegleitung, Praktika, Berufsorientierung, Familienzusammenführung, Elternarbeit, KiGa, KiTa, Schule, Sprachförderung, Nachhilfe, Ehrenamtliche Schülerförderung	Mo und Fr 9 <sup>00</sup> – 16 <sup>30</sup> Di nach Vereinbarung Mi 13 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup> ; In der Hochäckerstr: Do: 10 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup>





Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

IB

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



Gesamtes Stadtgebiet und Landkreis München	MEB	<b>Refugio München</b> Frau Helena Cunha Kröner	Rosenheimer Str. 38 81669 München Tel. 089 / 98 29 57 25 mbe@refugio-muenchen.de	Deutsch, Englisch, Portugiesisch	Beratung und Unterstützung bei Integrationsfragen von traumatisierten Flüchtlingen mit Aufenthaltsstatus	Mo 13 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup>  und nach Vereinbarung
9 Neuhausen 10 Moosach 11 Milbertshofen – Am Hart 24 Feldmoching – Hasenberg	JMD	<b>Kinderschutz e.V.</b> Frau Claudia Rüger Herr Manfred Brandl	Milbertshofener Str. 12 80807 München Tel. 089 / 23171679-21 oder -22 jmd@kinderschutz.de	Deutsch, Englisch, Französisch	Individuelle Beratung und Begleitung Integrationskursvermittlung und -begleitung Gruppenangebote: Sprach- und Kommunikationstraining Orientierungshilfen in der Arbeitswelt	Mi 10 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Do 13 <sup>30</sup> – 15 <sup>30</sup>
1 Altstadt – Lehel 2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 3 Maxvorstadt	MSD	<b>Interkultureller Migrationsdienst der InitiativGruppe</b> Herr Fuad Hamdan	c/o EineWeltHaus Schwanthalerstr. 80 80336 München Tel. 089/856 375 20	Deutsch, Arabisch, Englisch	Elternarbeit, Schule, Sprachförderung, Ehrenamtliche, Schülerförderung	Mo - Fr 10 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup>  und nach tel. Vereinbarung
Gesamtes Stadtgebiet	MSD	<b>Interkultureller Migrationsdienst der InitiativGruppe</b> Herr Fuad Hamdan	c/o EineWeltHaus Schwanthalerstr. 80 80336 München Tel. 089/856 375 20 <a href="mailto:f.hamdan@initiativgruppe.de">f.hamdan@initiativgruppe.de</a>	Deutsch, Arabisch, Englisch	Selbsthilfe, Konfliktmanagement, Individuelle Beratung, Selbsthilfegruppen, Informations- und Bildungsveranstaltungen	Mo-Fr 10 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup>  und nach tel. Vereinbarung
5 Au – Haidhausen 14 Berg am Laim-West	JMD	<b>Beruf und Bildung gGmbH der Inneren Mission München AKA Aktiv für interKulturellen Austausch</b>  Herr Daniel Karwinkel Herr Yakup Gemerekli	Bad-Schachener-Str. 2a 81671 München Tel. 089 / 1 89 49 57 15 Mobil: 0177 - 795 86 01 <a href="mailto:jmd@aka-muenchen.de">jmd@aka-muenchen.de</a>	Deutsch, Englisch, Italienisch, Französisch, Türkisch	-Bewerbungstraining -PC- und Internetschulung Gruppenangebote	Di 13 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup> Do 13 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup> und nach Vereinbarung und in der Freizeitstätte BaLUI, Haager Str. 14, 81671 München Tel. Erreichbarkeit: Di 14 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup>



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

**BdV**  
Landesverband  
Bayern e.V.



**PARITÄT**

**ib**

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

**imm**

**IN VIA**



6 Sendling 7 Sendling – Westpark	<b>MBE</b>	<b>Beratungsdienste der AWO</b>  Frau Arzu Pekmez	SBH – Sendling Meindlstr. 20 81373 München	Deutsch, Türkisch		Mo 9 <sup>00</sup> – 11 <sup>00</sup>
6 Sendling 7 Sendling – Westp. 8 Schwanthalerhöhe 20 Hadern	<b>MBE</b>	<b>Bund der Vertriebenen</b>  Herr Dietmar Kräch	<b>ÜWH</b> Hinterbärenbadstr. 71-73 81373 München Tel. 089 / 743 734 52 <a href="mailto:kraech@bdv-bayern.de">kraech@bdv-bayern.de</a>	Deutsch, Rumänisch Englisch	Individuelle Beratung und Begleitung für Spätaussiedler und Migranten	Mi 14 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup>
6 Sendling 7 Sendling – Westp. 8 Schwanthalerhöhe 20 Hadern	<b>MBE</b>	<b>Israelitische Kultusgemeinde München und Oberbayern</b>  Herr Olga Albrandt	<b>ÜWH</b> Hinterbärenbadstr. 71 81373 München Tel. 089 / 74 31 63 93 (nur Mo 8:00 – 12:30 Uhr) Tel. 089 / 20 24 00 275 Fax 089 / 20 24 00 261 <a href="mailto:sozialabteilung@ikg-m.de">sozialabteilung@ikg-m.de</a>	Russisch, Deutsch, Englisch, Ukrainisch, Französisch, Tschechisch, Ungarisch, Rumänisch Hebräisch (Iwrit)	(jüdische) Emigranten und deren (auch nicht jüdische) Familienangehörige aus der ehemaligen Sowjetunion	Mo 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>30</sup> Mi 10 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> i.d. Sozialabteilung, St. Jakobs-Platz 18
2 Ludwigsvorstadt 3 Maxvorstadt 8 Schwanthalerhöhe 25 Laim	<b>JMD</b>	<b>Beruf und Bildung gGmbH der Inneren Mission München IG InitiativGruppe – Interkulturelle Begegnung und Bildung e.V.</b>  Frau Barbara Bornemann	Karlstr. 44, II. Stock 80333 München Tel. 089/ 544 671-29 Fax 089/ 544 671-20 <a href="mailto:b.bornemann@initiativgruppe.de">b.bornemann@initiativgruppe.de</a>	Deutsch, Englisch, Spanisch	Individuelle Beratung: Berufsorientierung, Nachhilfe Gruppenangebote: Jungen / Mädchen, Lebensplanung in Deutschland	Do 15 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> und nach Vereinbarung





Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

IB

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



9 Neuhausen – Nymphenburg, Gern (mit Innere Mission) 12 Schwabing – Freimann	JMD	IN VIA Herr Arne Füller Frau Nadezhda Krainenko	Goethestr. 12 80336 München Tel. 089 / 54 88 89 5-0 Fax 089 / 85 88 89 5-69 <a href="mailto:jmd@invia-muenchen.de">jmd@invia-muenchen.de</a>	Deutsch, Englisch, Kroatisch, Russisch, Tschechisch	Individuelle Beratung und Begleitung; Vermittlung in/ Durchführung von kundenorientierte/n Gruppenangebote/n	Mo - Do 09 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> Fr 09 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup> Termine nach vorheriger Vereinbarung
10 Moosach	MBE	<b>Beratungsdienste der AWO</b> Frau Nataliliya Nikolajev	Im ASZ - Moosach Gubestr. 5 80992 München Tel. 089 / 14 00 24 23	Russisch, Ukrainisch, Deutsch	Fachberatung für ältere Migranten und deren Familien Gesprächskreis für MigrantInnen in der Bibliothek vom ASZ Moosach	Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat 14 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup>
4 Schwabing – West 11 Milbertshofen, Am Hart	MBE/ MSD	<b>Innere Mission München</b> Herr Fazil Bulut	Goethestr. 53, I. Stock, 114 80336 München Tel. 089 / 550 57 67 21 Fax 089 / 550 57 67 13 <a href="mailto:fbulut@im-muenchen.de">fbulut@im-muenchen.de</a>	Deutsch, Griechisch, Türkisch, Englisch	Case-Management Elternteil/ Sprach -und Integrationskurse. Nationalitätenübergreifende Integrationsberatung für alle Menschen mit Migrationshintergrund. Zusammenarbeit mit Migrantenselbstorganisationen	Di 9 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> Do 14 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> und nach Vereinbarung
10 Moosach 11 Milbertshofen, Am Hart 12 Schwabing – Freimann 24 Feldmoching, Hasenberg	MBE/ MSD	<b>Caritasverband e.V.</b> Außenstelle von CZ München-Ost Herr Anto Blazevic	Hildegard-von-Bingen-Anger 1-3 80937 München Tel. 089 / 31 60 63 12 Fax. 089 / 31 60 63 25  Balanstr. 38 81669 München Tel. 089 / 45 87 40 36	Bosnisch, Deutsch, Italienisch, Kroatisch, Serbisch	Sozialberatung mit Casemanagement, Berufliche Anerkennung, Schule/Hausaufgabenhilfe, nationalitätenübergreifend	Di 9 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup>



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

**BdV**  
Landesverband  
Bayern e.V.



**PARITÄT**

**IB**

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

**imm**

**IN VIA**



11 Milbertshofen, Am Hart 21 Pasing – Obermenzing	JMD	<b>Beratungsdienste der AWO</b>	Georgenschwaigstr. 27 80807 München Tel. 089 / 35 02 95 66 (Di) Tel. 089 / 54 42 47 15 <a href="mailto:thomas.fassbender@awo-muenchen.de">thomas.fassbender@awo-muenchen.de</a> <a href="mailto:pelin.tuerkyilmaz@awo-muenchen.de">pelin.tuerkyilmaz@awo-muenchen.de</a> <a href="mailto:hawre.zangana@awo-muenchen.de">hawre.zangana@awo-muenchen.de</a>	Arabisch, Albanisch, Französisch, Englisch, Kurdisch, Persisch, Türkisch, Deutsch und Spanisch	Individuelle Beratung und Integrationsbegleitung für junge und erwachsene Zuwanderer Beratung zur Integrationskursen und Begleitung Beratung zu schulischen und beruflichen Themen Anerkennungsberatung ausländischer Berufsabschlüsse Interkulturelle Fachberatung für die Fachkräfte Unterstützung von Migrantenorganisationen Gruppenangebote	<b>Termin nach Vereinbarung</b> Mo-Mi 9:00 – 12:30 u. 13:00 – 14:00 telefonisch und persönlich Do-Fr 10:00 – 12:00 nur telefonisch
13 Bogenhausen 14 Berg am Laim 15 Trudering – Riem	JMD	<b>IN VIA</b>  Herr Arne Füller	Goethestr. 12 80336 München Tel. 089 / 54 88 89 5-0 Fax 089 / 54 88 89 5-69 <a href="mailto:jmd@invia-muenchen.de">jmd@invia-muenchen.de</a>	Deutsch, Englisch, Kroatisch	Individuelle Beratung und Begleitung; Vermittlung in/ Durchführung von kundenorientierte/n Gruppenangebote/n	Mo - Do 9 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> Fr 9 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup> Termine nach vorheriger Vereinbarung
Gesamtes Stadtgebiet	<b>MBE/ MSD</b>	<b>Caritasverband e.V.</b> CZ München Ost / Land Frau Kristina Alvir Frau Friederike Hauck Frau Fatma Haats Herr Anto Blazevic	Kreillerstr. 24 81673 München Tel. 089 / 43 66 96 10 Fax. 089 / 43 66 62 0 <a href="mailto:kristina.alvir@caritasmuenchen.de">kristina.alvir@caritasmuenchen.de</a> <a href="mailto:friederike.hauck@caritasmuenchen.de">friederike.hauck@caritasmuenchen.de</a> <a href="mailto:fatma.haats@caritasmuenchen.de">fatma.haats@caritasmuenchen.de</a> <a href="mailto:anto.blazevic@caritasmuenchen.de">anto.blazevic@caritasmuenchen.de</a>	Deutsch, Kroatisch, Serbisch, Italienisch Bosnisch, Englisch, Spanisch, Türkisch	Sozialberatung mit Casemanagement, Berufliche Anerkennung, Schule/Hausaufgabennachhilfe, kostenlose Rechtsberatung für Bedürftige, Arbeitslosenprojekt Labora, nationalitätenübergreifend interkulturelle Trainings	Mo - Fr 9 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup> 14 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup>



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

IB

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



Gesamtes Stadtgebiet	MBE	<b>Caritasverband e.V.</b> CZ München Ost/Land Frau Friederike Hauck	Platz-der-Menschenrechte 2, 81829 München (Pfarrbüro St.Florian, Messestadt West) Frau Hauck, Tel.: 089 / 43 73 78 86, Fax: 089 / 93 94 87 120 Do+ Fr: 9:00- 12:00 Uhr, Offene Sprechstunde: Do. 14:00- 16:00 Uhr friederike.hauck@caritasmuenchen.de	Deutsch, Spanisch, Englisch	Sozialberatung mit Casemanagement, Berufliche Anerkennung nationalitätenübergreifend	Do, 09. <sup>00</sup> .17. <sup>00</sup> Fr. 09. <sup>00</sup> -14. <sup>00</sup>
Münchener Landkreis		<b>Caritasverband e.V.</b> CZ München Ost/Land Frau Kristina Alvir	Im Klosterfeld 14 b 85716 Unterschleißheim Frau Alvir, Tel. 089 / 32 18 32 0 Fax. 089 / 32 18 32 53 Offene Sprechstunde: Do, 14.00-16.00 Uhr kristina.alvir@caritasmuenchen.de	Bosnisch, Deutsch, Englisch, Kroatisch, Serbisch	Sozialberatung mit Casemanagement, Berufliche Anerkennung nationalitätenübergreifend	Do, 09 <sup>00</sup> -17 <sup>00</sup>
16 Ramersdorf – Perlach	MBE/ JMD	<b>Beratungsdienste der AWO</b>	Goethestr. 53 80336 München Tel. 089 / 54 42 47 15 (Infothek)	Arabisch, Albanisch, Französisch, Englisch, Kurdisch, Persisch, Türkisch, Spanisch Deutsch, Bambara*, Bobo*,Bosnisch, Bulgarisch, Doula*, , Italienisch, Kroatisch, Malinke*, Mazedonisch, Russisch, Serbisch, Slowenisch, Ukrainisch *Westafr. Sprachen	Individuelle Beratung und Integrationsbegleitung für junge und erwachsene Zuwanderer Beratung zur Integrationskursen und Begleitung Beratung zu schulischen und beruflichen Themen Anerkennungsberatung ausländischer Berufsabschlüsse Interkulturelle Fachberatung für die Fachkräfte Unterstützung von Migrantenorganisationen Gruppenangebote	<b>Termin nach Vereinbarung</b> Mo-Mi 9:00 – 12:30 u. 13:00 – 14:00 telefonisch und persönlich Do-Fr 10:00 – 12:00 nur telefonisch



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

IB

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



24 Hasenberg	MSD	<b>Beratungsdienste der AWO</b> Frau Celer Dogan	Goethestr. 53 80336 München Tel. 089 / 54 42 47 90 <a href="mailto:celer.dogan@awo-muenchen.de">celer.dogan@awo-muenchen.de</a>	Türkisch, Deutsch	Integration macht Schule im Quartier: Präventive Elternarbeit in der Schule; Interkulturelle Öffnung und Orientierung der Schule	Termin nach Vereinbarung
16 Ramersdorf-Perlach 14 Berg am Laim (Soziale-Stadt-Gebiet)	MSD	<b>Beratungsdienste der AWO</b> Frau Nalan Danis	Goethestr. 53 80336 München Tel. 089 / 54 42 47 26 <a href="mailto:nalan.danis@awo-muenchen.de">nalan.danis@awo-muenchen.de</a>	Türkisch, Deutsch	Integration macht Schule im Quartier: Präventive Elternarbeit Interkulturelle Öffnung und Orientierung der Schule	Termin nach Vereinbarung
5 Au- Haidhausen 10 Moosach	MSD	<b>Beratungsdienste der AWO</b> Frau Özmenli	Goethestr. 53 80336 München Tel. 089 / 54 42 47 15 (Infothek)	Türkisch, Deutsch	Seniorenarbeit	Mo-Mi 9:00 – 12:30 u. 13:00 – 14:00 telefonisch und persönlich Do-Fr 10:00 – 12:00 nur telefonisch
17 Obergiesing 18 Untergiesing – Harlaching 19 Thalkirchen, Obersendling, Forstenried, Fürstenried 20 Hadern	JMD	<b>Internationaler Bund</b> Frau Katrin Rauscher, Bereichsleiterin Frau Karin Ludena, Sozialberaterin Frau Christa Zacherl-Breinl, Sozialberaterin Frau Feza Yilmaz, Sozialberaterin	Lindwurmstr. 117 80337 München Tel. 089 / 60 08 77 -12, -13, -14 -25 <a href="mailto:katrin.rauscher@internationaler-bund.de">katrin.rauscher@internationaler-bund.de</a> <a href="mailto:karin.ludena@internationaler-bund.de">karin.ludena@internationaler-bund.de</a> <a href="mailto:christa.zacherl-breinl@internationaler-bund.de">christa.zacherl-breinl@internationaler-bund.de</a> <a href="mailto:feza.yilmaz@internationaler-bund.de">feza.yilmaz@internationaler-bund.de</a>	Deutsch, Englisch Spanisch, Französisch, Türkisch	Individuelle Beratung und Begleitung Bildungsangebote: -Schulbegleitender Deutschunterricht -PC und Internetschulungen -Bewerbungstraining	Mo - Do 8 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup> Fr 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup>



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

BdV  
Landesverband  
Bayern e.V.



PARITÄT

IB

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

imm

IN VIA



<p>9 Neuhausen-Nymphenburg 17 Obergiesing 18 Untergiesing – Harlaching 21 Pasing-Obermenzing</p>	JMD	<p><b>Beruf und Bildung gGmbH der Inneren Mission München</b></p> <p>Herr Ludmil Janev</p>	<p>Seidlstr. 4 80335 München Tel. 089 / 54 045 61 23 Fax. 089 / 54 045 61 19 <a href="mailto:ljanev@im-muenchen.de">ljanev@im-muenchen.de</a></p>	<p>Deutsch, Bosnisch, Bulgarisch, Englisch, Kroatisch, Mazedonisch, Polnisch, Russisch, Serbisch, Slowakisch, Tschechisch</p>		<p>Mo 13<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup> Do 14<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> und nach Vereinbarung</p>
<p>17 Obergiesing 18 Untergiesing-Harl. 19 Thalkirchen, Ober- sendling, Forsten- und Fürstenried</p>	MBE/MSD	<p><b>Innere Mission München</b></p> <p>Frau Rusha Qosja</p> <p>Antonia Muscatello-Berg</p> <p>Frau Shaula Möller</p> <p>Frau Sabine Schirlitz</p>	<p>Plecherstr. 6/EG 81541 München Tel. 089 / 62 02 16 23 <a href="mailto:r qosja@im-muenchen.de">r qosja@im-muenchen.de</a></p> <p>Tel. 089 / 62 02 16 24 <a href="mailto:amuscatello-berg@im-muenchen.de">amuscatello-berg@im-muenchen.de</a></p> <p>Tel. 089 / 62 02 16 26 <a href="mailto:smoeller@im-muenchen.de">smoeller@im-muenchen.de</a></p> <p>Tel. 089 / 62 02 16 22 <a href="mailto:sschirlitz@im-muenchen.de">sschirlitz@im-muenchen.de</a></p>	<p>Albanisch, Bosnisch, Englisch, Deutsch, Griechisch, Kroatisch, Serbisch, Italienisch</p>	<p>Case-Management Elternarbeit/ Sprach -und Integrationskurse. Nationalitätenübergreifende Integrationsberatung für alle Menschen mit Migrationshintergrund. Zusammenarbeit mit Migrantenselbstorganisationen.</p> <p>Fachstelle für ältere MigrantInnen</p>	<p>Mo 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Do 14<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> und nach Vereinbarung</p>
<p>20 Hadern</p>	MSD	<p><b>Caritasverband e.V.</b> CZ Innenstadt</p> <p>Frau Marie-Bernard Corain</p>	<p>Landwehrstr. 26 80336 München Tel. 089 / 23 11 49 65 <a href="mailto:marie-bernard.corain@caritasmuenchen.de">marie-bernard.corain@caritasmuenchen.de</a></p>	<p>Französisch, Kreolisch</p>		<p>Di 9<sup>30</sup> – 12<sup>30</sup></p>
<p>1 Altstadt – Lehel 2 Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt 3 Maxvorstadt 8 Schwanthalerhöhe 20 Hadern</p>	MBE/MSD	<p><b>Caritasverband e.V.</b> CZ Innenstadt</p> <p>Frau Monika Meisinger</p>	<p>Schrenkstr. 3 80339 München Tel. 089 / 50 03 55 17 <a href="mailto:monika.meisinger@caritasmuenchen.de">monika.meisinger@caritasmuenchen.de</a></p>	<p>Deutsch Italienisch, Englisch</p>	<p>Nachholende Integration: muttersprachliche Beratung (Einzelfallhilfe), Familiennachzug, Berufsorientierung, Stadtteilarbeit, Gremienarbeit, Elternarbeit, Schule/ Hausaufgaben,</p>	<p>Mo 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup></p>



Bayerisches  
Rotes  
Kreuz  
Kreisverband München

**BdV**  
Landesverband  
Bayern e.V.



**PARITÄT**

**ib**

Israelitische  
Kultusgemeinde  
München  
und Oberbayern

**imm**

**IN VIA**



21 Pasing- Obermenz. 22 Aubing, Lochhausen, Langwied					nationalitätenübergreifende Angebote, vorwiegende Zielgruppen: SeniorInnen, Frauen Arbeitslose	
22 Aubing, Lochhausen, Langwied 23 Allach, Untermenzing	<b>JMD</b>	<b>IN VIA</b>  Frau Nadezhda Krainenko	Goethestr. 12 80336 München Tel. 089 / 54 88 89 5-0 Fax 089 / 54 88 89 5-69 <a href="mailto:jmd@invia-muenchen.de">jmd@invia-muenchen.de</a>	Deutsch, Russisch, Tschechisch	Individuelle Beratung und Begleitung; Vermittlung in/ Durchführung von kundenorientierte/n Gruppenangebote/n	Mo - Do 09 <sup>00</sup> – 17 <sup>00</sup> Fr 09 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup> Termine nach vorheriger Vereinbarung
4 Schwabing – West 11 Milbertshofen, Am Hart	<b>MSD</b>	<b>Innere Mission München</b>  Frau Milica Klose	Goethestr. 53, I. Stock, 102 80336 München Tel. 089 / 55 05 76 7 - 19 <a href="mailto:mklose@im-muenchen.de">mklose@im-muenchen.de</a>	Bosnisch, Deutsch, Englisch, Kroatisch, Serbisch	Integrationsdienst für ältere Migranten	Sprechzeiten nach Vereinbarung
2 Ludwigsvorstadt- Isarvorstadt 3 Maxvorstadt 9 Neuhausen	<b>MBE</b>	<b>IN VIA</b>  Frau Sylvia Ramos Guitierrez Frau Dalia Ferreira Bischof	Goethestr. 12 80336 München Tel. 089 / 54 88 89 5-0 Fax 089 / 54 88 89 5-69 <a href="mailto:kofizia@invia-muenchen.de">kofizia@invia-muenchen.de</a>	Englisch, Französisch, Portugiesisch, Spanisch	Individuelle Beratung mit Case Management, Internationale Frauengruppe	Mo-Fr von 9 <sup>30</sup> – 14 <sup>00</sup>  und nach Vereinbarung